

Decreto federale

Disegno

che approva un Accordo aggiuntivo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e il Lussemburgo per evitare le doppie imposizioni

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 gennaio 2010²,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo aggiuntivo firmato il 25 agosto 2009³ che modifica la Convenzione del 21 gennaio 1993⁴ tra la Confederazione Svizzera e il Granducato del Lussemburgo per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito e sul patrimonio è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2010 1051

³ RS ...; FF 2010 1063

⁴ RS 0.672.951.81

